

**PRINCIPALII INDICATORI TEHNICO-ECONOMICI AI INVESTITIEI  
 "MODERNIZAREA SISTEMULUI DE COLECTARE SI EPURARE A  
 APELOR UZATE IN MUNICIPIUL PLOIESTI"**



<b>1. VALOAREA TOTALA A INVESTITIEI</b>	<b>166.125 mii LEI</b>
din care: C+M	<b>113.217 mii LEI</b>

**2. CAPACITATI**

**STATIE DE EPURARE**

- pe timp uscat	<b>m<sup>3</sup>/zi</b>	<b>50.000</b>
- Pe timp de ploaie(max)	<b>m<sup>3</sup>/zi</b>	<b>126.000</b>

**EXTINDERE REELE DE CANALIZARE**

- lungime retea	<b>ml</b>	<b>16.322</b>
-----------------	-----------	---------------

**REABILITARE PUNCTE DE DESCARCARE  
 IN PARAU DAMBU**

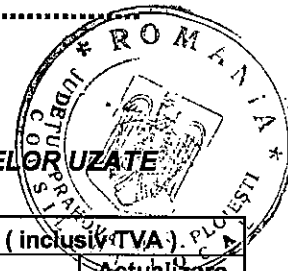
	<b>buc</b>	<b>2</b>
--	------------	----------

**REABILITARE SI CONSOLIDARE  
 PUNCT DE DESCARCARE APE EPURATE  
 IN PARAU DAMBU**

	<b>ml</b>	<b>60</b>
--	-----------	-----------

**DEVIZ GENERAL actualizat la 31.12.2012**

pentru investitia "MODERNIZAREA SISTEMULUI DE COLECTARE SI EPURARE A APELOR UZATE  
IN MUNICIPIUL PLOIESTI"



Nr. crt.	Denumirea capitolelor si subcapitolelor de cheltuieli	Valoare ( inclusiv TVA )	
		Conform HG nr. 536/2006 si HCL 53/28.02.2006	Actualizare conform contracte incheiate
		LEI	LEI
1	2	3	5
<b>PARTEA I</b>			
<b>CAPITOLUL 1 - Cheltuieli pentru obtinerea si amenajarea terenului</b>			
1.1	Obtinerea terenului	0	0
1.2	Amenajarea terenului	1441894	1441894
1.3	Amenajari pentru protectia mediului	356657	356657
<b>TOTAL Cap. 1</b>		<b>1798551</b>	<b>1798551</b>
<b>CAPITOLUL 2 - Cheltuieli pentru asigurarea utilitatilor necesare obiectivului</b>			
		3018258	3018258
<b>TOTAL Cap. 2</b>		<b>3018258</b>	<b>3018258</b>
<b>CAPITOLUL 3 - Cheltuieli pentru proiectare si asistenta tehnica</b>			
3.1	Studii de teren	361658	0
3.2	Obtinerea de avize, acorduri si autorizatii	654557	654557
3.3	Proiectare si engineering	10152928	3102643
3.4	Organizarea procedurilor de achizitie publica	137187	7187
3.5	Consultanta	0	0
3.6	Asistenta tehnica	13906036	7447978
<b>TOTAL Cap. 3</b>		<b>25212365</b>	<b>11212365</b>
<b>CAPITOLUL 4 - Cheltuieli pentru investitia de baza</b>			
4.1	Constructii si instalatii		
<b>Obiect 1 - STATIE DE EPURARE</b>			
		45227580	81749036
<b>Obiect 2 - EXTINDERE RESEA DE CANALIZARE-</b>			
		29023626	26828832
<b>Obiect 3 - REABILITAREA PUNCTELOR DE DESCARCARE IN PARAU DAMBU-DEVERSOARE - COLECTOR C1</b>			
		824767	84981
<b>Obiect 4 - REABILITARE CANAL DE LEGATURA DINTRE RAUL PRAHOVA SI PARAU DAMBU</b>			
		450145	0
<b>Obiect 5 - REABILITARE SI CONSOLIDARE PUNCT DE DESCARCARE APE EPURATE IN PARAU DAMBU</b>			
		360116	304251
<b>Total Cap. 4.1</b>		<b>75886235</b>	<b>108967100</b>
4.2	Utilaje, echipamente tehnologice si functionale cu montaj		
<b>Obiect 1 - STATIE DE EPURARE</b>			
		4211086	27137192
<b>Obiect 2 - EXTINDERE RESEA DE CANALIZARE</b>			
		1030959	651427
<b>Total Cap. 4.2</b>		<b>5242045</b>	<b>27788619</b>
4.5	Dotari	535887	3299409
<b>Total Cap. 4.5</b>		<b>535887</b>	<b>3299409</b>

<b>TOTAL Cap. 4</b>		<b>105013253</b>	<b>140955128</b>
<b>CAPITOLUL 5 - Alte cheltuieli</b>			
<b>5.1</b>	<b>Organizare de santier</b>		
	5.1.1 lucrari de constructii	2487895	2451642
	5.1.2 cheltuieli conexe organizarii santierului	580488	520488
<b>5.2</b>	<b>Comisioane, taxe, cote legale, costuri de finantare</b>		
	5.2.1 Comisioane, taxe si cote legale (taxa ISC)	1789290	1789290
	5.2.2 Costul creditului	0	0
<b>5.3</b>	<b>Cheltuieli diverse si neprevazute</b>	14808834	259126
<b>TOTAL Cap. 5</b>		<b>19666416</b>	<b>4700546</b>
<b>CAPITOLUL 6 - Cheltuieli pentru darea in exploatare</b>			
<b>6.1</b>	<b>Pregatirea personalului de exploatare</b>	0	0
<b>6.2</b>	<b>Probe tehnologice</b>	11416050	5340046
<b>TOTAL Cap. 6</b>		<b>11416050</b>	<b>5340046</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>		<b>166124894</b>	<b>166124894</b>
<b>Din care C+M</b>		<b>88432894</b>	<b>113217293</b>

VALOAREA TOTALA A CHELTUIELILOR ELIGIBILE

**163681048** LEI

din care :

LEI

suma alocata prin BUGET DE STAT

**122760786**

LEI

suma alocata prin BUGET LOCAL

**40920262**

VALOAREA TOTALA A CHELTUIELILOR NEELIGIBILE

suma alocata prin BUGET LOCAL

**2443846** LEI



Vizat,  
PRIMAR

Julian Badescu

### **RAPORT DE SPECIALITATE**

la proiectul de hotărâre privind actualizarea indicatorilor tehnico-economici si devizului general pentru obiectivul de investiții „Modernizarea sistemului de colectare si epurare a apelor uzate din Municipiul Ploiesti”

Pe baza studiului de fezabilitate, analizat si aprobat in Consiliul Interministerial, prin Hotararea de Guvern nr. 536/26.04.2006, au fost aprobati, pentru finantare si executie in perioada 2006 – 2009, indicatorii tehnico-economici ai obiectivului de investitii „MODERNIZAREA SISTEMULUI DE COLECTARE SI EPURARE A APELOR UZATE DIN MUNICIPIUL PLOIESTI” , cuprins in programul „Modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată în bazinul Criș, Somes, Mures, Prut, Siret si in Municipiul Ploiești”.

Prin Ordonanta Guvernului nr. 40/2006 (actualizata) privind aprobarea si finantarea programelor multianuale, prioritare de mediu si gospodarirea apelor , Municipiul Ploiesti a beneficiat de finantare de la Bugetul de stat , in perioada 2006 – 2013, prin intermediul Ministerul Mediului si Padurilor.

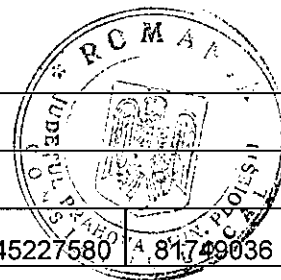
Conditile de cofinantare a investitiei au fost prevazute in Conventia nr. 5546 din 26.10.2006 incheiata intre Ministerul Mediului si Padurilor si Municipiul Ploiesti, aprobate prin HCL 229/25.10.2006 pentru perioada 2006-2009, dar prin Actul aditional nr.1 la Conventie nr.6006/20.07.2010 a fost extinsa perioada de finantare si implicit de realizare a investitiei pana la 31.12.2013.

Avand in vedere cele de mai sus si tinand cont de contractele incheiate prin procedura de licitatie deschisa, modificarile aparute in proiectul tehnic raportat la studiul de fezabilitate, modificarea cotei de TVA prin efectul legii de la 19% la 24%, lucrarile realizate si platile efectuate, este necesara si oportuna actualizarea Devizului general si a indicatorilor tehnico-economici aferenti obiectivului de investitii “MODERNIZAREA SISTEMULUI DE COLECTARE SI EPURARE A APELOR UZATE DIN MUNICIPIUL PLOIESTI”, conform prevederilor legale în vigoare.

In urma analizei situatiei existente la 31.12.2012, supunem aprobarii modificarea caracteristicilor principale si a indicatorilor tehnico-economici astfel:

	<b>conf.HCL 229/2006</b>	<b>Actualizat 31.12.2012</b>
<b>Valoarea totala a investitiei (inclusivTVA) mii lei</b>	166.125	<b>166.125</b>
Din care:		
<b>Constructii-montaj mii lei</b>	88.433	<b>113.217</b>
<b>Capacitati :</b>		
- Statie de epurare modernizata		
<b>Pe timp uscat mc/zi</b>	45.000	<b>50.000</b>
<b>Pe timp de ploaie(max) mc/zi</b>	73.300	<b>126.000</b>
- <b>Extindere retele de canalizare ml</b>	8.694	<b>16.322</b>




**CAPITOLUL 4 - Cheltuieli pentru investitia de baza**

<b>4.1</b>	<b>Constructii si instalatii</b>		
	<b>Obiect 1 - STATIE DE EPURARE</b>		
		45227580	4 817 49036
	<b>Obiect 2 - EXTINDERE RETEA DE CANALIZARE-</b>		
		29023626	26828832
	<b>Obiect 3 - REABILITAREA PUNCTELOR DE DESCARCARE IN PARAUL DAMBU-DEVERSOARE - COLECTOR C1</b>		
		824767	84981
	<b>Obiect 4 - REABILITARE CANAL DE LEGATURA DINTRE RAUL PRAHOVA SI PARAUL DAMBU</b>		
		450145	0
	<b>Obiect 5 - REABILITARE SI CONSOLIDARE PUNCT DE DESCARCARE APE EPURATE IN PARAUL DAMBU</b>		
		360116	304251
	<b>Total Cap. 4.1</b>	75886235	108967100
<b>4.2</b>	<b>Utilaje, echipamente tehnologice si functionale cu montaj</b>		
	<b>Obiect 1 - STATIE DE EPURARE</b>		
		4211086	27137192
	<b>Obiect 2 - EXTINDERE RETEA DE CANALIZARE</b>		
		1030959	651427
	<b>Total Cap. 4.2</b>	5242045	27788619
<b>4.5</b>	<b>Dotari</b>	535887	3299409
	<b>Total Cap. 4.5</b>	535887	3299409
	<b>TOTAL Cap. 4</b>	<b>105013253</b>	<b>140055128</b>
<b>CAPITOLUL 5 - Alte cheltuieli</b>			
<b>5.1</b>	<b>Organizare de santier</b>		
	<b>5.1.1 lucrari de constructii</b>	2487805	2451642
	<b>5.1.2 cheltuieli conexe organizarii santierului</b>	580488	200488
<b>5.2</b>	<b>Comisioane, taxe, cote legale, costuri de finantare</b>		
	<b>5.2.1 Comisioane, taxe si cote legale (taxa ISC)</b>	1789290	1789290
	<b>5.2.2 Costul creditului</b>	0	0
<b>5.3</b>	<b>Cheltuieli diverse si neprevazute</b>	14808834	259126
	<b>TOTAL Cap. 5</b>	<b>19666416</b>	<b>4700546</b>
<b>CAPITOLUL 6 - Cheltuieli pentru darea in exploatare</b>			
<b>6.1</b>	<b>Pregatirea personalului de exploatare</b>	0	0

6.2	Probe tehnologice	11416050	5340046
TOTAL Cap. 6		11416050	5340046
TOTAL GENERAL		166124894	166124894
Din care C+M		88432894	113217293

VALOAREA TOTALA A CHELTUIELILOR ELIGIBILE **163681048** LEI

din care :

suma alocata prin BUGET DE STAT **122760786** LEI

suma alocata prin BUGET LOCAL **40920262** LEI

VALOAREA TOTALA A CHELTUIELILOR NEELIGIBILE

suma alocata prin BUGET LOCAL **2443846** LEI

Modificările/compensările de valori între capitolele/subcapitolele devizului general s-au efectuat fara a se modifica valoarea totala de 166.124.894 lei(inclusiv TVA si sunt explicitate astfel :

**La capitolul 3 – Proiectare si asistenta tehnica se diminueaza** valoarea de la 25.212.365 lei la valoarea de 11.342.365 lei (TVA inclus), respectiv :

- **la Subcapitolul 3.1.** Studii de teren, se diminuează cu suma de 361.658 lei, deoarece acestea au fost cuprinse si executate in cadrul contractului de proiectare. Diferența de 361.658 lei se redistribuie la Capitolul 4 – Cheltuieli pentru investitia de baza.

- **la Subcapitolul 3.3.** Proiectare și engineering, se diminuează valoarea de la 10.152.928 lei la valoarea de 3.102.643 lei, conform contractului incheiat si a platilor efectuate. Diferența de 7.050.285 lei se redistribuie la Capitolul 4 – Cheltuieli pentru investitia de baza.

- **la Subcapitolul 3.6.** Asistenta tehnica, se diminuează valoarea de la 13.906.036 lei la valoarea de 7.447.978 lei, conform valorii Contractului de asistenta tehnica nr. 16159/25.08.2008, modificat prin efectul legii privind majorarea TVA prin act aditional nr. 2/26.08.2010. Diferența de 6.458.058 lei se redistribuie la Capitolul 4 – Cheltuieli pentru investitia de baza.

**La capitolul 4 – Cheltuieli pentru investitia de baza se majorează** valoarea de la 105.013.253 lei la valoarea de 140.055.128 lei(TVA inclus), prin diminuarea valorilor de la Cap.3 – Proiectare si asistenta tehnica cu suma de 13.870.000 lei , Cap.5 - Alte cheltuieli cu suma de 15.095.870 lei si Cap. 6 – Cheltuieli pentru darea in exploatare cu suma de 6.076.004 lei, respectiv :

- **la Subcapitolul 4.1.1** – constructii si instalatii se majoreaza valoarea de la 75.886.235 lei la valoarea de 108.967.100 lei

- **la Subcapitolul 4.1.1** – constructii si instalatii se majoreaza valoarea de la 26.340.407 lei la valoarea de 27.788.619 lei

- **la Subcapitolul 4.1.1** – constructii si instalatii se majoreaza valoarea de la 2.958.095 lei la valoarea de 3.299.409 lei

Majorarea valorii apare necesara conform prevederilor Contractului de executie lucrari (inclusiv proiectare) nr.04981/14.03.2008 , incheiat in urma procedurii de licitatie deschisa si modificat prin efectul legii privind majorarea TVA si a platilor efectuate pana la data de 31.12.2012 (prin Act aditional nr. 6 /2012)

**La Capitolul 5. Alte cheltuieli se diminuează** valoarea de la 19.666.416 lei la valoarea de 4.570.546 lei (TVA inclus), respectiv :

- **la Subcapitolul 5.1.1** Lucrari de constructii pentru organizarea de santier se diminuează valoarea de la 2.487.805 lei la 2.451.642 lei, conform platilor efectuate pentru lucrarile de organizare de santier. Diferența de 36.163 lei se redistribuie la Capitolul 4 – Cheltuieli pentru investitia de baza

- **la Subcapitolul 5.1.2** Cheltuieli conexe organizarii de santier se diminuează valoarea de la 580.488 lei la 200.488 lei, conform platilor efectuate pentru elaborarea documentatiei tehnice pentru autorizarea lucrarilor de organizare de santier. Diferența de 380.000lei se redistribuie la Capitolul 4 – Cheltuieli pentru investitia de baza.

- **la Subcapitolul 5.3.** Cheltuieli diverse si neprevazute se diminuează valoarea de la 14.808.834 lei la 129.126 lei, avand in vedere ca lucrarile sunt executate in proportie de 80%. Diferența de 14.679.708 lei se redistribuie la Capitolul 4 – Cheltuieli pentru investitia de baza.

**La Capitolul 6. Cheltuieli pentru darea in exploatare se diminuează** valoarea de la 11.416.050 lei la valoarea de 5.340.046 lei (TVA inclus) deoarece in Contractul de executie lucrari (inclusiv proiectare) nr. 04981/14.03.2008 sunt prevazute parte din cheltuielile aferente perioadei de probe si teste in vederea punerii in functiune a obiectivului.

Diferența de 6.076.004 lei se redistribuie la Capitolul 4 – Cheltuieli pentru investitia de baza.

Avand in vedere prevederile O.G. nr.3/16.01.2013, art.3, alin.5 prin care cuantumul finantarii de la bugetul de stat se aproba prin hotarare a Guvernului, la propunerea Ministerului Dezvoltarii Regionale si Administratiei Publice, pe baza proiectelor prezentate de autoritatile administratiei publice locale, este oportuna emiterea unei Hotarari a Consiliului Local al Municipiului Ploiesti , ce va sta la baza unei noi Conventii de finantare si a unei noi Hotarari de Guvern.

Tinand cont de cele expuse mai sus, propunem spre aprobare Consiliului Local al Municipiului Ploiesti actualizarea indicatorilor tehnico-economici si a devizului general pentru obiectivul de investitii „Modernizarea sistemului de colectare si epurare a apelor uzate din Municipiul Ploiesti” .

Director RASP Ploiesti,  
Nacu Vasile

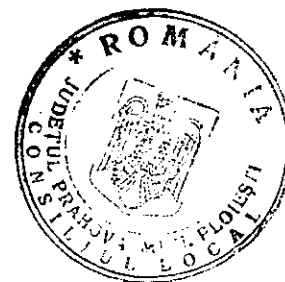


Unitatea de implementare a proiectului,  
ing. Cristina Gheorghiu



Sef Birou Juridic Contencios – Resurse Umane  
jr. Madalina Tache





### **EXPUNERE DE MOTIVE**

privind actualizarea indicatorilor tehnico-economici si a devizului general pentru obiectivul de investitii „Modernizarea sistemului de colectare si epurare a apelor uzate din Municipiul Ploiesti”

Tinand cont de raportul de specialitate al UIP se justifica necesitatea actualizarii indicatorilor tehnico-economici si a devizului general pentru obiectivul de investitii „Modernizarea sistemului de colectare si epurare a apelor uzate din Municipiul Ploiesti”, aprobati prin HCL 53/28.02.2006.

Prin Ordonanta Guvernului nr. 40/2006 (actualizata) privind aprobarea si finantarea programelor multianuale, prioritare de mediu si gospodaria apelor, Municipiul Ploiesti a beneficiat de finantare de la Bugetul de stat , in perioada 2006 – 2013, prin intermediul Ministerul Mediului si Padurilor.

Conditile de cofinantare a investitiei au fost prevazute in Conventia nr. 5546 din 26.10.2006 incheiata intre Ministerul Mediului si Padurilor si Municipiul Ploiesti, dar prin Actul additional nr.1 la Conventie nr. 6006/20.07.2010 a fost extinsa perioada de finantare si implicit de realizare a investitiei pana la 31.12.2013.

Avand in vedere contractele incheiate prin procedura de licitatie deschisa, modificarile aparute in proiectul tehnic raportat la studiul de fezabilitate, modificarea cotei de TVA prin efectul legii de la 19% la 24%, lucrarile realizate si platile efectuate, este necesara si oportuna actualizarea Devizului General si a indicatorilor tehnico-economici aferenti obiectivului de investitii “Modernizarea sistemului de colectare si epurare a apelor uzate din municipiul Ploiesti”, conform prevederilor legale in vigoare.

Actualizarea devizului general pentru obiectivul de investitii sus mentionat, prin redistribuirea valorilor intre capitole si subcapitole s-a efectuat cu respectarea prevederilor legale in vigoare si se realizeaza cu incadrarea in valoarea initial aprobaa prin Hotararea de Guvern nr. 536/2006 si respectarea sumelor alocate conform Conventiei de finantare nr. 5546/26.10.2006 incheiaa cu Ministerul Mediului si Padurilor.

In conformitate cu modificarile si completarile aduse prin O.G.nr.3 din 16.01.2013, art.3, alin.5, prin care cuantumul finantarii de la bugetul de stat se aproba prin hotarare a Guvernului (la propunerea Ministerului Dezvoltarii Regionale si Administratiei Publice) pe baza proiectelor prezentate de autoritatile administratiei publice locale, este oportuna emiterea unei Hotarari a Consiliului Local al Municipiului Ploiesti, ce va sta la baza unei noi Conventii de finantare si a unei noi Hotarari de Guvern.

Tinand cont de cele expuse mai sus, propunem spre aprobare Consiliului Local al Municipiului Ploiesti actualizarea indicatorilor tehnico-economici si a devizului general pentru obiectivul de investitii „Modernizarea sistemului de colectare si epurare a apelor uzate din Municipiul Ploiesti”.



PRIMAR,  
Iulian Badescu

A handwritten signature in blue ink, consisting of a vertical line on the left, a horizontal line across the middle, and a long horizontal stroke extending to the right.

**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI PLOIEȘTI  
COMISIA DE SPECIALITATE NR. 1**



**COMISIA DE BUGET FINANȚE, CONTROL, ADMINISTRAREA DOMENIULUI  
PUBLIC ȘI PRIVAT, STUDII, STRATEGII ȘI PROGNOZE**

**RAPORT**

Comisia a luat in discutii proiectul de hotărâre privind actualizarea indicatorilor tehnico-economici si a devizului general pentru obiectivul de investiții „Modernizarea sistemului de colectare si epurare a apelor uzate din Municipiul Ploiesti”

și a emis:

*aviz favorabil*

**PREȘEDINTE,  
Paul Palaș**

**SECRETAR,  
Sanda Dragulea**

**Data:** 15.05.2013

**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI PLOIEȘTI  
COMISIA DE SPECIALITATE NR. 3**



**COMISIA PENTRU UTILITĂȚI PUBLICE, CALITATEA VIETII ȘI PROTECȚIA  
MEDIULUI**

**R A P O R T**

Comisia a luat în discuții proiectul de hotărâre privind actualizarea indicatorilor tehnico-economici și a devizului general pentru obiectivul de investiții „Modernizarea sistemului de colectare și epurare a apelor uzate din Municipiul Ploiești”

și a constatat:

*[Handwritten signature]*

**PREȘEDINTE,  
Gheorghe Sîrbu**

**SECRETAR,  
Iulian Teodorescu**

**Data:** 14.05.2013